

# FAQS E ERRATA (OUTUBRO 2025)

## Errata

### ◆ Errata na carta de missão nível 2, número 18.

Está faltando a barra entre os planetas, ou seja, um OU (excludente) o outro (como pode ser lido no texto da carta no manual de regras, página 31).

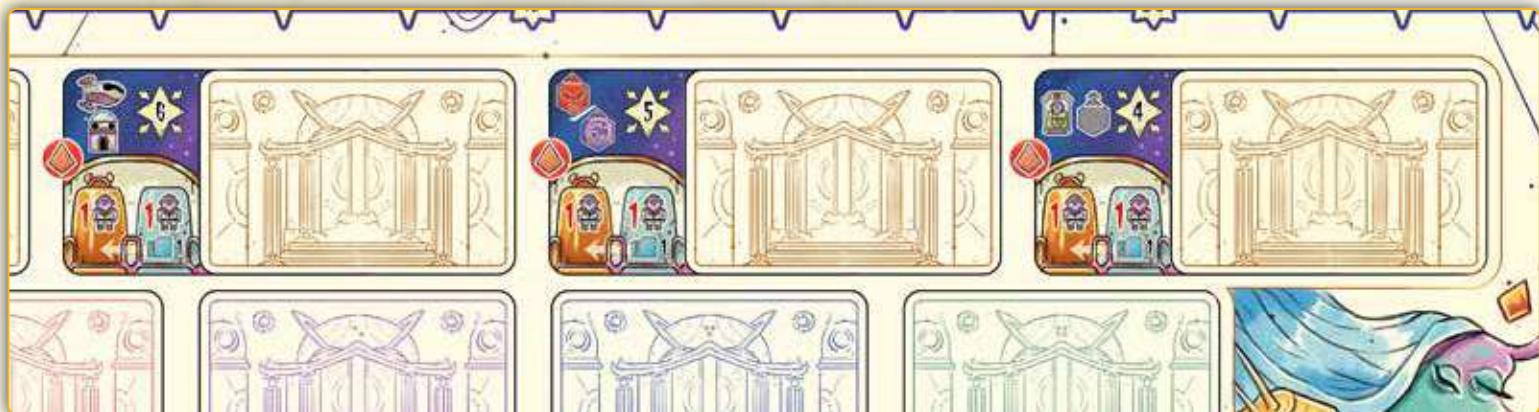


### ◆ Errata na carta de missão nível 2, número 19.

Está faltando a barra entre os planetas, ou seja, um OU (excludente) o outro (como pode ser lido no texto da carta no manual de regras, página 31).



### ◆ As recompensas do Senado Galáctico têm desconto total.



### ◆ O ícone cinza da última recompensa do Senado Galáctico representa os contadores Política, Tecnologia e Produção.

## ◆ Página 4 - PREPARAÇÃO



- Ao posicionar os Planetas durante a Preparação (página 4), embaralhe primeiro separadamente os 4 Planetas Básicos (aqueles que têm o ícone de ação E NÃO POSSUEM REQUISITOS DE COMÉRCIO).

- Se algum Planeta de Ação for colocado em outros espaços do mapa (ou seja, fora das posições básicas iniciais), coloque acima dele, uma ficha de Bônus Avançado (vermelha) virada para cima, em vez de uma azul.

- Fichas de Bônus. Onde está escrito: "Coloque-as aleatoriamente, com a face para cima, nos espaços quadrados por cima dos contadores Militar e de recursos, dos planetas de ação e do contador de rondas (rodadas), de acordo com a cor de cada espaço", deve estar escrito: "Coloque-as aleatoriamente, com a face para cima, nos espaços quadrados por cima dos contadores **Tecnologia, Militar, Produção, Política** e do **contador de rondas** (rodadas), de acordo com a cor de cada espaço". As fichas de Bônus são sempre colocadas com a face para cima.

- Fichas de mineração. Os jogadores recebem aleatoriamente 1 das seguintes fichas de mineração: 1 Mineral, 1 Energia, 1 Alienígena, 1 Movimento Livre. Se for uma partida com **5 jogadores**, embaralhe também a ficha de 1 Ponto de Vitória.

## Página 5 - Preparação Jogador

- Devido a um erro de impressão, a última ficha de rendimento da frota mostra "1 PV". O valor correto é 3 PV. As fichas não são colocadas aleatoriamente, a sequência correta das fichas de rendimento da frota na preparação do jogador é: 1 crédito, 1 avanço, 3 PV (como está na imagem ao lado do texto).

- ◆ **Página 13**, A imagem mostrada no canto superior esquerdo representa uma situação impossível no contador de prioridade. Durante a rodada 1, os marcadores são colocados em ordem, da esquerda para a direita, sem deixar espaços vazios entre eles.
- ◆ **Página 29**, carta de tecnologia número 16. Onde está escrito: “reivindicar um decreto galáctico” deveria estar: “reivindicar uma cadeira no Senado”, ou seja, você recebe os pontos de vitória ao mandar um tripulante para o Senado (seja para a cadeira dourada ou prateada).
- ◆ **Página 29**, carta de tecnologia número 28. No exemplo, deveria estar escrito 3 VP em vez de 4 VP (a carta do planeta amarelo recompensa você com 3 VP, como você pode ver na página 27, segunda linha, primeira coluna).
- ◆ **Página 30**, carta de missão número 5. A recompensa são 2 VP (como mostrado na carta).
- ◆ **Página 30**, carta de missão número 8. A recompensa são 3 VP (como mostrado na carta).
- ◆ **Página 30**, carta de missão número 11. A recompensa são 3 VP (como mostrado na carta).
- ◆ **Página 30**, carta de missão número 13. O requerimento deveria ser “Nível 2 de Comércio, postos avançados em 2 planetas de cores diferentes”.
- ◆ **Página 31**, carta de missão número 20. Você não paga o custo do recurso alienígena, como mostrado na carta.

## FAQs

- ◆ **Página 24**, segunda habilidade na primeira fileira. Começa no nível 2 de Comércio, você também libera o marcador de tecnologia.
- ◆ **Página 8 - O PAINEL DE CONTROLE - Postos avançados**  
Quando um posto avançado é removido, o jogador ganha a recompensa indicada, e ganha novamente em cada Fase de Rendimento se o ícone de rendimento (a mão aberta) estiver impresso.
- ◆ **Quando uma recompensa de uma ficha de bônus ou carta der um avanço em um contador, é gratuito ou você tem que pagar pelo avanço? E em relação as ações de Exploração?**  
Acerca dos contadores, você sempre tem que pagar o custo do espaço da ação principal, a menos que o símbolo de desconto ou desconto total aparecer na recompensa. A única exceção a isso são as 3 cartas de riqueza que têm uma errata, e as recompensas do senado galáctico, que são sempre gratuitas.  
Sobre a Exploração, a menos que um desconto seja indicado, você tem que pagar o custo de energia para mover sua nave espacial e os custos normais para construir um posto avançado.
- ◆ **Qual é o significado das recompensas do Senado Galáctico?**

Ganhe 9 Pontos de Vitória.  
Mova sua nave espacial e coloque um posto avançado imediatamente, gratuitamente. Ganhe 6 Pontos de Vitória.  
Avance 1 espaço no contador militar ou de comércio, gratuitamente. Ganhe 5 Pontos de Vitória.  
Mova 1 tripulante da sua câmara criogênica para o serviço ativo, ganhe dois avanços em qualquer um dos contadores (Política, Tecnologia, Produção, ou seja, 1 avanço em dois deles ou 2 em um deles). Ganhe 4 Pontos de Vitória.

- ◆ **Qual o significado do lembrete impresso no espaço do porão de carga no tabuleiro pessoal?**



A primeira linha significa que o símbolo de cápsula é equivalente a qualquer recurso (Energia, mineral e alienígena). Não significa que você pode trocar qualquer recurso por outro.



A segunda linha é um lembrete de que, como ação livre, você pode trocar 1 crédito por 1 energia ou 1 mineral. Lembre-se, créditos não são recursos.

- ◆ **Os planetas multicoloridos também são considerados planetas cinzas?**

Planetas são considerados das cores impressas neles. Se a cor cinza é impressa nele, então sim. Se você tiver um posto avançado nele, seu movimento aumenta em 1.

◆ **Como o Buraco de Minhoca permanente funciona na peça de habilidade (veja página 24)? Você pode simplesmente pagar para usar o Buraco de Minhoca não importa onde você esteja?**

Ele funciona como aqueles impressos no tabuleiro e fichas de bônus. A ideia por trás da peça especial é que você tenha um Buraco de Minhoca portátil, que você pode usar onde sua nave espacial estiver.

◆ **Usar o Buraco de Minhoca substitui a ação de Exploração?**

Não. Usar um buraco de minhoca gasta 1 ponto de movimento de sua ação de Exploração. Por exemplo, ao fazer uma ação de Exploração o jogador tem 3 de movimento, ele pode usar um buraco de minhoca e ainda mover a nave espacial 2 vezes.

◆ **Você pode dar mais informações sobre o Planeta Especial Terror Tecnológico (veja Habilidades na página 24)?**

Essa habilidade garante um planeta multicolorido particular com um Buraco de Minhoca e um Bônus de Mineração de 2 VP. Você coloca esse planeta próximo ao seu tabuleiro pessoal e trate-o como se tivesse um posto avançado nele (mas você não deve colocar um). Significa que você tem um planeta portátil (imagine como se fosse uma Estrela da Morte) com um Buraco de Minhoca pessoal (o que significa que você pode viajar para outros planetas com Buracos de Minhoca pagando o custo de recurso alienígena como de costume). É também um planeta multicolorido, portanto, você pode obter recursos durante a ação de Produção. Esse planeta também é um Planeta de Mineração.

◆ **Você poderia esclarecer a habilidade da segunda nave espacial?**

O movimento adicional pode ser um movimento adicional no mapa (gratuitamente) ou colocar um posto avançado. Só aciona com a ação de exploração.

◆ **Quando você repõe as cartas de missão?**

Quando uma carta é pega, é reposta ao final da ação do jogador. Então, os jogadores devem declarar suas ações secundárias na ordem de turno normalmente. Reorganize as cartas em ordem numérica se precisar (observe os números no canto superior esquerdo dessas cartas).

◆ **O que acontece quando você puxa mais tripulantes do que espaços que você tem?**

Se você puxar mais tripulantes durante o turno que você pode usá-los, mas ao final da rodada você não tem espaço suficiente, você coloca o excesso de volta na câmara criogênica. Você não pode congelar o tenente.

◆ **O que acontece se você receber a sétima ficha de mineração?**

Você não pode pegar mais fichas de mineração se você não tem espaço para armazená-las.

